

SUTHERLAND, hon. Robert Franklin.—*Suite.*

Gananoque: service postal, (int. Taylor) 592.
 Chemins de fer: loi des, bill (n° 3) 2e l., (déc.) 600 et suiv.
 Tabac: industrie du tabac canadien, encouragement, (décision sur amend. Bor-ker à mot. Dubeau) 957.
 Immigration: abolition des primes, (débat sur mot. Cockshutt), déc., 1352 et suiv., 1399.
 Comptes publics: comité des, dépôt des pièces originales, (déc. sur int. Bennett) 1483; appel de ses décisions, débat sur mot. Blain) 3196 et suiv., 3227, 3238.
 Grande route de l'Etat: mal entretenue, (déc. sur observ. Talbot) 1808.
 Manitoba: extension des frontières, débat sur projet de résolution Laurier, (déc.) 13481.
 Parc de la Côte-du-Major: vente d'une partie au Grand-Tronc, (résol. Pugsley) déc. 2338 et suiv.
 Documents: parlementaires, dépôt des originaux, (déc. sur int. Bennett) 2390; dé-ten-tion par les députés, (observ. Bennett), déc., 4862.
 Récoltes: transport, aide, explic. de M. Prin-gle sur fait personnel, (déc.) 2392.
 Dragage: dans la baie de Matchedash, ex-plic. Bennett (déc.) 2469.
 Coupes de bois: concessions dans l'Ouest, (débat sur mot. Lake pour comité d'exa-men) déc., 2792.
 Fruits: marquage, loi y relative, (débat sur observ. Blain) déc., 2864.
 Chambre des communes: trop courtes séan-ces, les mercredis, (déc. sur observ. Mac-lean) 2886.
 Chemin de fer de Belleville à Hastings-nord, subventions, (mot. Northrup pour doc.), déc., 2909 et suiv.
 Sanction royale: 3080, 3103, 5352, 5353, 6437, 6833, 11178.
 Grains de semence: distribution dans l'Ouest emploi de M. Leech à cette fin, (déc. sur int. Roche) 3151.
 Postes: arrangements avec les Etats-Unis, (débat sur explic. Lemieux) déc., 3275.
 Marine et Pêcheries: ministère, administra-tion défectueuse, (débat sur observ. Foster et autres, (déc. sur emploi du mot ("tripotage") 4357.
 Champs de bataille nationaux: achat, bill (n° 111) à cette fin; (dec. sur mot. Lau-rier pour 3e l.) 4717 et suiv.
 Chemin de fer radial d'Hamilton: bill (n° 25), 3e l., (déc.) 4713.
 Terres fédérales: bill (n° 181), comité, (déc.) 13017 et suiv.
 Belleville: inondations, (déc. sur observ. Cle-ments) 4945.
 Indiens: vente de leurs terres, insinuations de M. Boyce, télégramme de M. Sifton, ex-plication par M. Boyce, (déc.) 14215.
 Messages de Son Excellence: budget supplé-mentaire, 5352, 13133.
 Terres fédérales: bill (n° 118), amend. Lake, 12576, rejeté, 12577.
 Congrès interparlementaire de la paix, réu-nion à Ottawa en 1909, lettre du Sénat, (lecture) 14264.
 Service civil: dépôt du rapport de la com-mission, (déc.) 5876; bill (n° 189), 2e l., déc., 11931; comité, 12229 et suiv.

SUTHERLAND, hon. Robert Franklin.—*Suite.*

Chambre des communes: employés, augmen-tation d'appointements, (déclaration) 14245 et suiv.
 Approvisionnements de l'Etat: ne devraient être fournis que sur soumissions, projet de résol. Foster, (déc.) 6095 et suiv.
 Québec: tricentenaire, réunion des membres du Sénat et de la Chambre des communes, pour délibérer sur mesures à prendre au sujet de la célébration du tricentenaire, (avis) 6336.
 Dragage: adjudications, (débat sur int. Ben-nett) déc., 7069 et suiv., 7133 et suiv., 7257.
 Viandes et conserves: bill (n° 149) déc., 7563 et suiv.
 Postes: lenteur des services, (déc. sur observ. Armstrong) 7632.
 Documents publics: garde des, (débat sur observ. Blain) déc., 8143 et suiv.
 Elections: listes d'électeurs, bill (n° 115), 2e l., 8325 et suiv., 12306 et suiv., 13913.
 Ministre de la Marine et des Pêcheries: pro-jet de résolution contre lui, tous les dé-pu-tés conservateurs sont sortis de la Cham-bre pour ne pas voter, article du "Soleil", (observ. Bergeron et Laver-gne), déc., 8372 et suiv.
 Compagnie des embranchements du Grand-Tronc-Pacifique: bill (n° 151), en comité, (déc.) 8522.
 Hunter, M., sous-ministre des Travaux pu-blics: paroles blessantes à l'adresse des Canadiens-français, (question de privilège par M. Robitaille, décision) 8861.
 Langue française: pétition en faveur de l'usage de la langue française, lecture et observ. par M. A. Laver-gne, (déc.) 9305 et suiv.
 Rapports: adoption, procédure y relative, (déc. sur observ. Borden) 9317 et suiv.
 Chemin de fer transcontinental national : transport de ses approvisionnements par des voies américaines, (déc. sur observ. Armstrong) 9455.
 Grève aux usines de poêles Buck, (déc. sur int. R. Smith) 9456.
 Tabac: bill (n° 173) amend. du Sénat, (déc. sur mot. Miller pour renvoyer ces amen-dements) 13701.
 Laver-gne, Armand, député de Montmagny: (démission) 9707.
 Petit-Rocher: quai, (int. Taylor), déc. 10180.
 Paiement des employés de l'Etat: (débat sur observ. Fowler) déc., 10502 et suiv.
 Sénat et Chambre des communes: appointe-ments et dépenses casuelles, (sub.) 10997-98 et suiv., 11010-11011.
 Chambres mises à la disposition des députés: insuffisance, (observ. McLean) 10999 et suiv.
 Sergent-d'armes, prévisions, (sub.) 11012.
 Bibliothèque du Parlement, (sub.) 11012 et suiv.
 Greffier de la couronne en chancellerie: dé-penses casuelles, (sub.) 11016.
 Coupes de bois: concessions, mensonges de M. Foster, (déc. sur explication Turriff) 11867 et suiv.
 Service civil: bill (n° 189), comité, (explic.) 12115.
 Prorogation, 14264, 14271.